

Informationsreise für Erzieher/-innen in der Region Euregio Egrensis

21. – 23. November 2010

Programm

Sonntag, 21. November:

Informationsveranstaltung für deutsche und tschechische Erzieher/-innen mit Sprachanimation

- 14:00 Veranstaltungsbeginn in der Bildungs- und Begegnungsstätte Burg Hohenberg (Burg 1, Hohenberg a.d. Eger; www.burghohenberg.de)
- 14:30 Vorstellung von **Tandem** und **Projekt „Von klein auf – Odmalička“**
- 15:00 Vorstellung interessanter **deutsch-tschechischer Kita-Projekte**
- 15:30 Kaffee, Imbiss
- 16:00 Einführung in die Methode der **Sprachanimation**
- 16:30 **Sprachanimation (praktisches Beispiel)**
- 17:30 Ende der Infoveranstaltung, Abfahrt

Montag, 22. November:

Hospitationen deutscher Erzieher/-innen in tschechischen Kindergärten

- 8:00 Abfahrt von vereinbarten Treffpunkten nach Tschechien
- 9:00 **Hospitationen** in tschechischen Kindergärten
- 11:30 **Gespräch** der hospitierenden Erzieher/-innen mit der Kita-Leiterin
- 12:00 Abfahrt nach zur Nachmittagsveranstaltung in Tschechien
- 12:30 gemeinsames Mittagessen
- 13:30 **Informationen zum Vorschulbereich** in Tschechien
- 14:00 **Reflexion** der durchgeführten Hospitationen
- 14:45 **Finanzierungsmöglichkeiten** deutsch-tschechischer Kita-Projekte
- 15:00 Auswertung und abschließende **Diskussion**
- 15:30 Kaffee und Gelegenheit zu informellen Gesprächen
- 16:00 Ende der Veranstaltung, gemeinsame Abfahrt nach Deutschland

Dienstag, 23. November:

Hospitationen tschechischer Erzieher/-innen in deutschen Kindergärten

Tandem sucht **deutsche Kindergärten**, die am **23. November 2010 vormittags eine Gruppe von vier tschechischen Erzieher/-innen in ihrer Einrichtung aufnehmen möchten**, um persönliche Kontakte zu den Kolleg/-innen aus der Nachbarregion zu knüpfen und ihnen einen Einblick in den Tagesablauf und die eigene pädagogische Arbeit zu ermöglichen. Falls Sie Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf!



Tandem

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Koordinační centrum
česko-německých
výměn mládeže



Organisatorisches

Teilnehmer/-innen:

15 deutsche und 15 tschechische Erzieher/-innen aus der Region Euregio Egrensis



Tandem, Projekt:
„Von klein auf – Odmalická“

www.odmalicka.info
www.vonkleinauf.info

Tandem organisiert für deutsche Teilnehmer/-innen:

- den **Transport** zu den Kindertagesstätten in Tschechien und zurück (Abfahrtszeiten und -orte werden anhand der Anmeldungen festgelegt), bei Bedarf auch Transport zum ersten Veranstaltungsort in Hohenberg
- **Imbiss** und Getränke am 21. und 22.11., **Mittagessen** am 22.11.
- eine **Reiseversicherung** (Kranken-, Unfall- und Haftpflichtversicherung)
- **Dolmetschen** während der gesamten Veranstaltung

Aufgrund des regionalen Charakters der Veranstaltung ist keine Übernachtung in Tschechien notwendig, die Teilnehmer/-innen fahren am Abend nach Hause und treffen sich am nächsten Tag wieder am vereinbarten Sammelpunkt.

Teilnehmerbeiträge, Ausweise:

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist **kostenlos**. Für die Fahrt nach Tschechien benötigen Sie einen gültigen Reisepass oder Personalausweis.

Anmeldung:

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung mit dem beigefügten Anmeldebogen **bis zum 29. Oktober 2010** per E-Mail (basler@tandem-org.de), per Fax (0941/58557-22) oder per Post an: Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch Tandem, Maximilianstr. 7, 93047 Regensburg. Der Anmeldebogen kann auch unter www.vonkleinauf.info heruntergeladen werden. Die Anmeldung tschechischer Teilnehmer/-innen erfolgt bei Tandem Pilsen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Alle angemeldeten Teilnehmer/-innen erhalten bis zum **12. November** eine Anmeldebestätigung mit weiteren Informationen.

Organisationsteam:

Cathleen Basler, Projektmitarbeiterin bei Tandem Regensburg
(Tel. 0941/58557-24, basler@tandem-org.de)

Kateřina Jonášová, Projektmitarbeiterin bei Tandem Pilsen
(Tel. 00420/377 634 753, jonasova@tandem.adam.cz)



Dieses Projekt wird von der EU kofinanziert.
Der Europäische Fonds für regionale
Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft.

